Preisliste / Liste de prix 2026

Gültig ab den / Valable à partir du 01.01.2026
Unverbindliche Preisempfehlung / Prix de vente recommandé

TOHATSU

TOHATSU OUTBOARDS ANNIVERSARY 70TH

Nutzen Sie die Gelegenheit: Bis zum 30. Juni 2026 gelten für Motoren mit dem 70th-Logo Jubiläumspreise.
Profitez : Jusqu'au 30 juin 2026 les moteurs avec le logo 70th bénéficient d'un prix anniversaire.

Modell / Modèle	Spiegelhöhe in mm / Hauteur de tableau en mm	Leistung / Puissance (kW)	Zylinder / Hubraum ccm / Cylindre / Cylindré en ccm	Gewicht /Poids (kg)	Steuerpinne/ Barrefranche	Gangschaltung V/N/R Commande de marche Av./N/Ar.	Eingebauter Benzintank / Réservoir d'essence intégré	Externer Tank / Réservoir d'essence séparé, 12 L.	Externer Tank / Réservoir d'essence séparé, 25 L.	Elektrostart / Démarrage électrique	Ladespule / Bobine de charge, 12V	Fernschaltbox / Commande à distance	Powertrim + -tilt	Elektrohydraulische Hebeeinrichtung / Relevage électrohydraulique	Elektronischer Drehzahlmesser / Compte-tours électronique	TOCs (NMEA kompatibel) (NMEA compatible)	Unverbindliche Preisempfehlung CHF (inkl. MwSt.) / Prix de vente conseillé CHF (TTC)
Electro																	
MHEP 6.0 S/L (1) 48-60 Volts	433/560	5.9	electric	32	●	●							●		●		9'000.00
MHEP 6.0 S/L (1) 48-60 Volts	433/560	5.9	electric	32		●						●	●		●		9'000.00
4 Takt / 4 Temps																	
MFS3.5C S	425	2.6	1 / 86	17	●		●										1'190.00
MFS3.5C L	562	2.6	1 / 86	18	●		●										1'190.00
MFS6D SS	436	4.4	1/123	25	●	●		●	❍		❍	❍					1'800.00
MFS6D SL	563	4.4	1/123	25	●	●		●	❍		❍	❍					1'850.00
MFS6D SL Sail Pro	563	4.4	1/123	26	●	●		●	❍		●	❍					2'050.00
MFS6D SUL Sail Pro	690	4.4	1/123	27	●	●		●	❍		●	❍					2'150.00
MFS6CZ S EFI	433	4.4	2/209	38	●	●		●	❍	❍	❍	❍					2'800.00
MFS6CZ L EFI	560	4.4	2/209	39	●	●		●	❍	❍	❍	❍					2'800.00
MFS6CZ EFL EFI	560	4.4	2/209	41	●	●		●	❍	●	●	❍					3'950.00
MFS6CZ EPL EFI	560	4.4	2/209	41		●		●	❍	●	●	●			❍		3'950.00
MFS8C S EFI	433	5.9	2/209	38	●	●		●	❍	❍	❍	❍					2'800.00
MFS8C L EFI	560	5.9	2/209	39	●	●		●	❍	❍	❍	❍					2'800.00
MFS8C EFS / L EFI	560	5.9	2/209	41	●	●		●	❍	●	●	❍					3'950.00
MFS8C EPL EFI	560	5.9	2/209	41		●		●	❍	●	●	●			❍		3'950.00
MFS15E S/L EFI	413/562	11.1	2/333	44	●	●		●	❍	❍	❍	❍					3'850.00
MFS20E S/L EFI	413/562	14.7	2/333	43	●	●		●	❍	❍	❍	❍					3'900.00
MFS20E EFL EFI	562	14.7	2/333	48	●	●		●	❍	●	●	❍					4'300.00
MFS20E EPTL EFI	562	14.7	2/333	53		●		●	❍	●	●	●		●	❍		4'900.00
MFS25D S EFI	425	18.4	3/500	58	●	●			●		●						5'200.00
MFS25D L EFI	552	18.4	3/500	59	●	●			●		●						5'200.00
MFS30D S EFI	425	22.1	3/500	58	●	●			●		●						5'400.00
MFS30D L EFI	552	22.1	3/500	59	●	●			●		●						5'400.00
MFS30D ETS EFI	425	22.1	3/500	68	❍	●			●	●	●	●	●		●	❍	6'700.00
MFS30D ETL EFI	552	22.1	3/500	68	❍	●			●	●	●	●	●		●	❍	6'700.00
MFS30DW ETL EFI	552	22.1	3/500	68	❍	●			●	●	●	●	●		●	❍	6'900.00
MFS40A ETL EFI	538	29.4	3/866	97	❑	●			●	●	●	❑	●		●	❍	7'500.00
MFS50A ETL EFI	538	36.8	3/866	97	❑	●			●	●	●	❑	●		●	❍	8'500.00
MFS50AW ETL EFI	538	36.8	3/866	97	❑	●			●	●	●	❑	●		●	❍	8'700.00
MFS60A ETL EFI	538	44.1	3/866	98.5	❑	●			●	●	●	❑	●		●	❍	9'500.00
MFS60AW ETL EFI	538	44.1	3/866	98.5	❑	●			●	●	●	❑	●		●	❍	9'900.00
MFS75A ETL (1) EFI	517	55.2	4/1995	178	❑	●			❍	●	●	❑	●		●	❍	12'800.00
MFS90A ETL (1) EFI	517	66.2	4/1995	178	❑	●			❍	●	●	❑	●		●	❍	13'000.00
MFS100A ETL EFI	517	73.6	4/1995	178	❑	●			❍	●	●	❑	●		●	❍	12'600.00
MFS115A ETL EFI	517	84.6	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	13'900.00
MFS140A ETL EFI	517	103	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	14'500.00
MFS140AW ETL EFI	517	103	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	14'800.00
MFS140A ETUL EFI	644	103	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	16'400.00
MFS140AW ETUL EFI	644	103	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	16'800.00
MFS150A ETL EFI	517	110.3	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	16'500.00
MFS150AW ETL EFI	517	110.3	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	16'900.00
MFS150A ETUL EFI	644	110.3	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	16'900.00
MFS150AW ETUL EFI	644	110.3	4/1995	178		●			❍	●	●	●	●		●	❍	17'300.00

Führerscheinfrei Bodensee / sans permis Lac de Constance

Führerscheinfrei / sans permis

Die leichtesten 2 Zyl. 6-PS-Motoren auf dem Markt

Les moteurs 6 CV 2 cyl. les plus légers du marché

Die leichtesten 8-PS-Motoren auf dem Markt

Les moteurs 8 CV les plus légers du marché

NEU NOUVEAU

Ein Standardpropeller ist bei allen Motoren von 3,5 bis 150 PS im Preis imbegriffen. Une hélice standard est incluse dans le prix de tous les moteurs de 3,5 à 150 CV.
EFI : Elektronische Benzineinspritzung (Leichtes Starten) / Injection d'essence électronique (démarrage facile)

(1) = stock limité demandez le délai de livraison
begrenzter Bestand fragen Sie nach der Lieferzeit

● Standardausrüstung / équipement standard

❍ Sonderausstattung / équipement en option

❑ Seitenmontage oder Topmontage Fernbedienung oder Pinne nach Wahl mit dem Motor geliefert. Commande à distance latérale ou pupitre ou barre franche au choix livré avec le moteur.

▲ XL Ultra-lange Verlängerung erhältlich (Preis auf Anfrage) / Rallonge ultra long XL disponible (prix sur demande)

Technische Modifikationen, Aenderungen des Lieferumfanges und der Preise bleiben jederzeit vorbehalten!
Modifications techniques, changements de l'équipement et des prix restent en tout temps réservés.

TOHATSU

Preisliste / Liste de prix 2026

Gültig ab den / Valable à partir du 01.01.2026

Zubehör / Accessoires

Motorentyp Type moteur			Unverbindliche Preisempfehlung CHF (inkl. MwSt.) / Prix de vente conseillé CHF (TTC)
MFS4-5-6C /D	Fernbedienungssatz (Montageteile für den Motor) / Kit commande à distance (montage côté moteur)	3GR-83880-0	490.00
MFS4-5-6C /D	Generatorsatz 12 Volts 60 W (Gleichrichtersatz ist notwendig) Kit charge 12 Volts 60W (le kit régulateur de charge est nécessaire)	3GR-06128-0	330.00
MFS4-5-6C /D	Gleichrichtersatz / Kit régulateur de charge	3GR-76160-0	300.00
MFS6/8C S/L	Elektrostarter-Satz / Kit démarreur électrique	31H-76300-0	950.00
MFS6/8C S/L	Generatorsatz / Kit bobine de charge	31N-06128-0	600.00
MFS6/8C S/L	Fernbedienungssatz (Montageteile für den Motor) / Kit commande à distance (montage côté moteur)	31H-83880-1	370.00
MFS15/20 S/L	Elektrostarter-Satz / Kit démarreur électrique	3BH-76300-0	1350.00
MFS30D ETS/ETL	Multifunktions-Pinne mit Trolling (beim Kauf eines neuen Motors im Preis inbegriffen) Kit barre franche avec fonction traîne(inclus dans le prix lors de l'achat d'un moteur neuf)	3NVQ63000-0	
MFS40A / 50A / 60A		3KYQ63000-0	
MFS75A / 90A / 100A		3SSQ63000-0	
	Das neue Display ist die zentrale Informationsquelle über alle Motordaten. Kompatibel mit NMEA 2000 kommuniziert es auch mit entsprechend vorbereiteten Instrumenten und Displays. Zusätzlich verfügt es über ein Selbstdiagnosesystem für alle MFS Motoren. Der Bildschirm in IPS Technologie ist auch bei direkter Sonneneinstrahlung einwandfrei ablesbar. Le nouvel écran est la source d'information centrale sur toutes les données du moteur. Compatible avec NMEA 2000, il communique également avec les instruments et les écrans d'affichage conçus à cet effet. Il dispose en outre d'un système d'autodiagnostic pour tous les moteurs MFS. L'écran en technologie IPS est parfaitement lisible même en plein soleil.		1000.00
MFS25D/ 30D / 40A / 50A / 60A / MFS75A / 90A /100A / 115A / 140A / 150A	Kommunikationskabel für NMEA2000 / Câble de communication NMEA2000	3ZG-76131-0	300.00

TOHATSU OUTBOARDS ANNIVERSARY 70TH

Tohatsu Corporation, pionnier dans la fabrication de moteurs hors-bord, célèbre fièrement ses 70 ans de production de moteurs hors-bord en 2026.

Depuis le lancement du premier modèle « OB » produit en série en 1956, l'entreprise a livré plus de 5 millions de moteurs hors-bord fiables à des plaisanciers du monde entier, accompagnant ainsi d'innombrables aventures.

« Depuis septante ans, notre succès repose sur la passion et l'engagement de chacun, de nos ingénieurs et équipes d'usine à nos partenaires et clients. Cet anniversaire est l'occasion d'honorer notre héritage et d'embrasser l'avenir. Nous nous engageons à fournir des systèmes de propulsion de nouvelle génération offrant des performances de pointe et une satisfaction client inégalée, et à mener une innovation durable qui réponde à l'évolution des réglementations mondiales et aux attentes des clients », déclare le président Isami Hyuga.

Die Tohatsu Corporation, ein Pionier in der Herstellung von Außenbordmotoren, feiert im Jahr 2026 stolz ihr 70-jähriges Jubiläum in der Produktion von Außenbordmotoren.

Seit der Markteinführung des ersten serienmäßigen „OB"-Modells im Jahr 1956 hat das Unternehmen mehr als 5 Millionen zuverlässige Außenbordmotoren an Bootsbesitzer auf der ganzen Welt geliefert und damit unzählige Abenteuer unterstützt.

„Seit siebzig Jahren wird unser Erfolg von der Leidenschaft und dem Engagement jedes Einzelnen angetrieben – von unseren Ingenieuren und Fabrikteams bis hin zu unseren Partnern und Kunden. Dieses Jubiläum ist eine Gelegenheit, unser Erbe zu würdigen und uns der Zukunft zuzuwenden. Wir sind bestrebt, Antriebssysteme der nächsten Generation zu liefern, die Spitzenleistung mit beispielloser Kundenzufriedenheit bieten, und nachhaltige Innovationen voranzutreiben, die den sich wandelnden globalen Vorschriften und Kundenerwartungen gerecht werden", sagt Präsident Isami Hyuga.

Typen-Erklärung / Explications des modèles:

S:	Pinnensteuerung, Handstart, Kurzschaft Barre franche, démarrage manuel, arbre court	EPS:	Fernbedienung, E-Start, Kurzschaft Cde à distance, démarrage électrique, arbre court
L:	Pinnensteuerung, Handstart, Langschaft Barre franche, démarrage manuel, arbre long	EPL:	Fernbedienung, E-Start, Langschaft Cde à distance, démarrage électrique, arbre long
SS:	Pinnensteuerung, Handstart, Kurzschaft, separater Tank Barre franche, démarrage manuel, arbre court, réservoir séparé	ETS:	Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Kurzschaft Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre court
SL:	Pinnensteuerung, Handstart, Langschaft, separater Tank Barre franche, démarrage manuel, arbre long, réservoir séparé	ETL:	Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Langschaft Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre long
SUL:	Pinnensteuerung, Handstart, Ultra-Langschaft Barre franche, démarrage manuel, arbre ultra long	ETUL:	Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Extralangschaft XL Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre extralong XL
EFS:	Pinnensteuerung, E-Start, Kurzschaft Barre franche, démarrage électrique, arbre court		
EFL:	Pinnensteuerung, E-Start, Langschaft Barre franche, démarrage électrique, arbre long	W:	Ausführung in Beluga-Weiss Version en blanc-Beluga

***Die 7-jährige Garantie oder maximum 1000 Stunden gilt nur für den privaten Gebrauch. Die Wartung nach Herstellerangaben muss ebenfalls eingehalten werden.**
***La garantie de 7 ans ou au maximum 1000 heures est valable uniquement pour l'usage privé. L'entretien selon le constructeur doit également être respecté.**

Technische Modifikationen, Aenderungen des Lieferumfanges und der Preise bleiben jederzeit vorbehalten!

Modifications techniques, changements de l'équipement et des prix restent en tout temps réservés.

TOHATSU

https://marindtec.ch/tohatsu/